

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1931)  
**Heft:** 525

**Artikel:** Swiss watchmaking industry  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-695825>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### SWISS MERCANTILE SOCIETY LTD.

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during last week:—

Mr. A. Forter, Bale: "An Election Meeting."  
Mr. J. Fluehmann, Berne: "My first few days in England."

Mr. W. Decosterd, "Interesting things about London."

Mr. P. Nutt, Grisons: "Impressions of the people in Milan, Paris and London."

Mr. C. Bonvin, Sion: "The Trip from Montreux to Interlaken."

The debating classes dealt with the following subjects:—

"That too much thought and energy is given to Sport."

Proposer: Mr. J. Duvoisin.

Opposer: Mr. W. Haenni.

"That the English are the most reserved people in Europe."

Proposer: Mr. W. Huerzeler.

Opposer: Mr. J. Duvoisin.

### A PROPOS D'UN BAZAR.

Voilà plus de trois ans qu'un groupe d'enfants de notre Colonie a travaillé à la préparation d'un nouveau bazar semblable à celui de 1927. Une fois par mois ils se sont réunis, à 40 ou 50, et ont confectionné de leurs doigts toutes sortes d'objets utiles.

Avec ceux que bon nombre d'amis plus âgés ont préparés de leur côté, le succès de l'entreprise est assuré, si de nombreux amateurs parmi nos compatriotes viennent Samedi 5 Décembre au Foyer, 15, Upper Bedford Place, W.C.1, faire leurs emplettes. Ils y trouveront des comptoirs d'objets en cuir, de lainages, de pipes, de fleurs, de calendriers, etc., etc., le thé avec bricoles et spécialités suisses. Ils pourront s'y fournir à des prix des plus raisonnables de quantités de cadeaux de Noël et auront la satisfaction de penser qu'ils font une bonne oeuvre en même temps que que de bonnes affaires; le bénéfice sera en effet consacré aux finances de l'Eglise et des Missions, toutes gravement obérées.

### A DOLMETSCH RECITAL IN LONDON.

We wish to draw the attention of our readers to two *Viola da Gamba* and *Harpichord Recitals* by *Millicent and Rudolph Dolmetsch*, which will take place on Saturday, November 21st and 28th, at 3 p.m. at the Rudolf Steiner Hall, 33, Park Road (near Baker Street Station). Tickets obtainable from Mrs. R. Dolmetsch, Brookfield Cottage, Haslemere, Surrey, and from the Hall on afternoons of Recitals. Reserved 10/6 and 6/-. Unreserved 3/6 including Tax.

### SWISS WATCHMAKING INDUSTRY.

Owing to the fact that sales direct to wholesalers in Great Britain are generally confirmed in Swiss francs, and that, although a number of English agents of Swiss manufacturers have been in the habit of quoting in sterling, other agents in London appear to have made a practice of insisting upon an agreed fixed rate of exchange of 25f. Swiss to the pound sterling for several years past, the situation in the Swiss watchmaking industry does not appear to be giving rise to the same anxiety as in the textile trades. On the other hand, it is estimated that the net loss on the outstanding credits in England brought about by the decline in the pound amounts to approximately 8,000,000f.

Arrangements between Swiss manufacturers and their British customers have, however, already taken place, whereby the latter have consented to share the loss by converting the invoiced amounts at a higher rate than the market rate, or else by buying Swiss currency to meet their obligations. Further negotiations are proceeding in an amicable manner, and future prospects are viewed without undue pessimism, although a decline in the sale of Swiss watches on the English market may result from the higher retail prices which will have to be charged under the agreements between manufacturers and distributors. At the same time, as the stocks of the cheaper kinds of watches, which form the major portion of Swiss exports to Great Britain, are not very large, it is anticipated that demand will revive in a few months' time.

Great Britain is Switzerland's chief customer for watches, and while exports to other countries have diminished during the past few years, those to England have increased steadily during the last five years, rising from 20,300,000f. in 1926 to 34,600,000f. in 1930. These consist mainly of complete watches, while exports to the United States, Germany, and Japan are composed principally of finished and unfinished movements.

Swiss makers of gold cases are more liable to suffer from the depreciation in sterling, as they will have to face the danger of increased competition on the part of local manufacturers in Great Britain, who with the help of a favourable rate of exchange may be able to increase their output and capture the home market. Should this prove to be the case, one consequence would be an increase in Swiss exports of unfinished movements to Great Britain.

### WHETHER YOU GO TO THE "GUGGISBERG" OR THE "HIMALAYA'S" !!!



Bags, Dress — Cases, Necessaires, Suitcases, Document and Folio cases, etc. will always be a useful companion. Ask for LIA leather goods, made by First Class Swiss Workmanship and of Swiss Material.

LIA MADE LEATHERGOODS ARE UNSURPASSED.

Enquiries solicited

LIA Leather Goods-Industries (London) Ltd.

2, New Zealand Avenue, Barbican, London, E.C. 1.  
Phone: National 4830



### HAVE YOU ORDERED YOUR NEW SUIT YET?

Before deciding, pay us a visit and see the cloths we can offer from  
**3½ Gns. to 8 Gns.**

Mr. Pritchett is well known to the Swiss Colony. Ask to see him.

A SPECIAL DEPT. FOR  
HOTEL, CAFE &  
RESTAURANT UNIFORMS  
Compare our prices.

W. PRITCHETT

183 & 184 TOTTENHAM COURT RD., W.1.  
2 mins. from Swiss Mercantile School.

Swiss Gramophone  
Salon  
M. T. Neuman,  
Proprietor (Swiss)  
2, Lower Porchester St.,  
Connaught Street, W.2.  
Off Edgware Road  
4 mins. from Marble Arch

NEW SWISS YODEL  
TICINESE, FRENCH  
and  
ITALIAN RECORDS  
Received Weekly  
Closed Thursday Afternoon  
Open Saturday till 6 p.m.

### ADVERTISEMENT

#### IS THE MOTHER OF NECESSITY

In other words, if you advertise insistently you will CREATE a market for your goods. Well executed Printing is essential if your advertising is to possess the necessary "punch." Therefore send along your enquiries for Leaflets, Circulars, Folders, Price Lists, etc., to

**The Frederick Printing Co. Ltd.**

23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.  
Telephone - CLERKENWELL 9595.

### GOWER HOTEL

CORNER OF EUSTON ROAD - GEORGE STREET,  
LONDON, N.W.1.

Exceptionally low terms and highly recommended.

THE BEST VALUE IN LONDON.

120 Rooms. Billiards by Thurston. Fully Licensed

PRE-WAR RATES

Phones: Museum 9434, 2435 & 0466. Telegrams: Proximity London

Every Swiss and their friends most welcome.

EDWARD BRULLHARDT.

### MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines.—Per insertion, 2/6; three insertions 5/-  
Postage extra on replies addressed *to Swiss Observer*

WANTED Contract to clear Kitchen Waste from one or two large Hotels. Apply: J. Lanz, The Rosary Farm, Colnbrook, Mdx. Telephone: Colnbrook 5.

ENGLISH Lessons at 3/6 per hour. Conversation, Reading, Literature and written work as desired. Mrs. Denny, 29, Christchurch Road, S.W.2.

### FORTHCOMING EVENTS.

Wednesday, November 18th, at 7.45 a.m.—Nouvelle Société Helvétique—Monthly Meeting, followed by a causerie by Monsieur Louis H. Micheli, First Secretary of Swiss Legation, on "Switzerland and the World's Crisis." Members and friends very cordially invited.

Friday, November 20th—City Swiss Club—Annual Banquet and Ball, at May Fair Hotel, Berkely Square, W.1.

Saturday, November 21st, at 3 p.m.—Viola da Gamba and Harpsichord Recital by Millicent and Rudolph Dolmetsch, at Rudolf Steiner Hall, 33, Park Road (near Baker Street Station).

Saturday, November 28th, at 3 p.m.—Viola da Gamba and Harpsichord Recital by Millicent and Rudolph Dolmetsch, at Rudolf Steiner Hall, 33, Park Road (near Baker Street Station).

Saturday, December 5th—3rd Grand Swiss Bazaar at 15, Upper Bedford Place, W.C.1.—Wide range of suitable Xmas presents.

### SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.  
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000

Reserves - - £1,960,000

Deposits - - £43,000,000

The WEST END BRANCH  
opens Savings Bank Accounts on  
which interest will be credited  
at 2½ per cent. until further notice.

### FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.C.1

SUNDAY, NOVEMBER 15th, 1931.  
at 4 o'clock.

Lantern Lecture

THE WORK OF THE LEAGUE OF  
NATIONS.

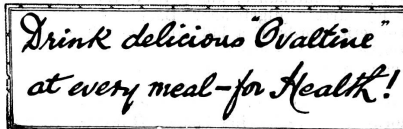
By Mrs. J. POLLARD.

AT

FOYER SUISSE

Every Swiss Girl Welcome.

Tea Provided.



Telephone Numbers:

MUSEUM 4302 (Visitors)

MUSEUM 7055 (Office)

Telegrams: SOUFFLE

WESDO. LONDON

"Ben faranno i Pagani."

Purgatorio C. xiv. Dante

"Venir se ne dee gñt

tra' mist Meschini."

Dante, Inferno. C. xxvii.

Established over 50 Years.

### PAGANI'S RESTAURANT

GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI } Sole Proprietors.  
ARTHUR MESCHINI }

### Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.)

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street)

Dimanche 15 Nov. 11h.—M. M. Pradervand.  
6.30h.—M. R. Hoffmann-de Visme.

BAPTEME.

Marguerite Hélène Gladys Jaquenod, née le 14 Nov. 1928 et Georgette Jeanne Rose Jaquenod, née le 20 Avril 1931, filles de Robert et de Nellie Rose née Solomon, d'Ecublens (Vaud) le 8 Nov. 1931.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798).—Heure de réception à l'église: Mercredi de 10.30—12 h.

### SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.  
(near General Post Office.)

Sonntag, den 15. Nov. 1931

11h Uhr vorm Gottesdienst, The Right. Rev. Herbert Bury D.D., Assistant Bishop of London.

7 Uhr abends, Gottesdienst.

8 Uhr, Chorprobe.

Anfragen wegen Religions-bezw. Confirmanden-unterricht und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde. C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Tel: Chiswick 4156).